

Nueva Era, Año V, Nº 169

Florencio Varela, 22 de Septiembre de 1944

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(22 de Septiembre de 1944) En *Nueva Era*, 5(169). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

Manifiesta satisfacción popular ha provocado el cambio de comisionado municipal en esta comuna

LA DESIGNACION DEL DR. CARLOS MARIA CABELLO PARA OCUPAR ESTE CARGO ES COMENTADA AUSPICIOSAMENTE EN DIVERSOS NUCLEOS VECINALES

CRECIENTE ESPERATIVA GENERAL ANTE POSIBLES PRONUNCIAMIENTOS DE ORDEN PUBLICO QUE EL COMENTARIO POPULAR ASIGNA A LAS ORIENTACIONES DEL NUEVO FUNCIONARIO

Con evidentes exteriorizaciones de regocijo popular recibida en esta Comuna, cuyo acontecimiento, ocupa desde entonces un lugar preferente en el comentario público local.

Si bien es cierto que con anterioridad a este pronunciamiento del Gobierno de la Intervención Federal en la Provincia ya se percibía muy de cerca en los cenáculos municipales esta atmósfera pesada que invariablemente precede a las tormentas, la difusión de la noticia relevando del cargo a quien pocos días antes el Gobierno gubernativo, produjo el consiguiente revuelo popular, con sus significativas demostraciones de satisfacción ante el cambio producido en forma sorpresiva, se asocian auspiciosamente a la persona del nuevo funcionario comunal.

La designación del Dr. Carlos María Cabello para ocupar el cargo de Comisionado en esta Comuna, inviste en estos momentos un doble carácter para el vecindario vareliense, que, con sentido exacto de apreciación sobre lo que significa el arribo de un vecino del pueblo al poder público municipal, vislumbra la posibilidad de reparaciones en muchos órdenes inherentes e inmanentes del manejo de la cosa pública.

El doble carácter de ser hijo de este pueblo y convivir en sus modestas esferas sociales siempre en permanente vecindad con las inquietudes y las necesidades de la población, que jamás de ellas gravitan, tiene una importancia decisiva en la orientación auspiciosa que por anticipado a su llegada al cargo le acuerda la mayoría de la opinión vecinal.

Tal estado de ambiente popular, que se refleja a diario en el juego de conjeturas y comentarios, agudiza la repulsa —ya incontentable—, hacia lo que se estima probable o muy posible de caer conjuntamente con el arrastre que irremisiblemente llevan consigo estos acontecimientos mutatorios del panorama público.

Y, a poco que se analicen hechos, circunstancias y actitudes absolutamente imposibles de desvincular a aspectos individuales, que en suma configuran esa ansia de reparaciones inmediatas vislumbradas en la impaciencia popular, no puede dejar de admitirse la grande parte de razón que actúa como fuerza propulsora en el ánimo indispuerto de mucha opinión vareliense, para llegar a la conclusión saludable de que es perfectamente lógico ese naciente sentimiento de auspicio para el funcionario que llega y el postrimero "adiós del ayer" que el regocijo mal contenido tributa al que se va con su sordera y su ceguera irremediables.

En lo que a nuestra función periodística respecta, dejaríamos de proceder con un deber que estimamos de estricta obligación con nuestras permanentes inquietudes, por todo lo que sea o derive hasta de los más simples aspectos locales, si omitiéramos declarar públicamente en esta circunstancia —por reparos que son inconciliables con nuestra orientación y formas de pensar—, que, el joven profesional e hijo de este pueblo que llega a la directiva de las funciones comunales varelienses no representa en esta oportunidad una esperanza y un anticipo auspicioso de mejoras y reparaciones en el orden administrativo de la Comuna.

No omitimos esta declaración pública de auspicio para el que llega, y que está condicionada al sentido de la responsabilidad que la prensa inviste cuando adelanta juicios, porque, en verdad, que el joven profesional e hijo de este pueblo que llega a la directiva de las funciones comunales varelienses no representa en esta oportunidad una esperanza y un anticipo auspicioso de mejoras y reparaciones en el orden administrativo de la Comuna.

Admitese probable que el nuevo comisionado municipal asuma tales funciones el sábado 30 del cte.

Atentos a las expresiones que el comentario popular teje con excesiva frondosidad imaginativa —girando alrededor de la reciente designación del Dr. Cabello en el cargo de Comisionado Municipal—, estamos en condiciones informativas para desvirtuar las versiones circulantes que aseguraban la celebración del acto de toma de posesión del cargo para el día de mañana sábado, o en su defecto, el domingo próximo, pues, a estar a esa misma fuente infor-

mativa que reputamos de seria, mativa que aseguramos que el flamante funcionario comunal admitirá como muy probable la realización de tal formalidad legal para el día sábado 30 del corriente.

CONCRETANSE LAS NORMAS QUE REGIRAN PARA LA CONFECCION DE LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

La nueva autoridad en esta Comuna deberá abocarse al estudio minucioso de este problema

INSISTIMOS EN NUESTRAS SUGERENCIAS SOBRE UNA DISMINUCION EN EL PORCENTAJE QUE ABARCA EL RUBRO DE SUELDOS

Con acuerdo a la información que se librara a la prensa de la Pvcia., la Intervención Federal ha aprobado el proyecto que confeccionara la comisión extrajudicial de los presupuestos municipales, cuyo organismo, se expidió en forma amplia y minuciosa sobre las instrucciones y normas a que deberán ajustarse los Comisionados Municipales en el estudio y presentación de los respectivos proyectos de Cálculos de Recursos y Presupuestos de Gastos que regirán en las comunas bonaerenses durante el año 1945.

Las partes más salientes de las determinaciones establecidas, fijan lo siguiente:

"El cálculo de Recursos especificará detalladamente las cantidades de cada rama de impuestos, renta o ingreso que se prevea percibir. Cada impuesto formará un Capítulo, los que serán numerados correlativamente. La estimación del producido en cada rama de impuesto, renta o ingreso, deberá fijarse en la cifra que arrojó el promedio percibido por cada concepto durante el año 1943 y 1944. No debe incluirse dentro del mismo, el "saldo de Recursos Ordinarios" transferidos del ejercicio anterior, ya que el mismo será afectado a fines determinados. El presupuesto de Gastos determinará detalladamente las cantidades asignadas a los servicios ordinarios y extraordinarios consignándose metódicamente lo que corresponde a sueldos, salario del personal obrero, asistencia social, adquisiciones y obras públicas, servicio de la deuda, alumbrado público y arreglo y conservación de caminos. Cada concepto de egreso comprenderá un Inciso del Presupuesto de Gastos. Los distintos créditos que se asignen dentro de un Inciso se denominarán ítem. Si se autorizan varios créditos dentro del ítem se denominarán Partidas. Si existen "Delegaciones" en la jurisdicción del partido, los sueldos y gastos de las mismas deberán figurar dentro de cada concepto, en el Presupuesto de la Administración. No se deberán crear incisos especiales para atender estos egresos. El administrador municipal no debe nombrar personal cuyo cargo no esté expresamente asignado en el Presupuesto. Los que actualmente figuran con el carácter de supernumerarios, deberán ser incorporados al Presupuesto que se proyecte, siempre que ello no afecte el crédito de las partidas destinadas a la prestación de los servicios públicos. Al ordenar el Presupuesto de Gastos en la nueva estructuración se transcribirán los cargos del personal administrativo, profesional, técnico y obreros que figuran en el ejercicio de 1944. Las partidas para gastos, asistencia social, adquisiciones y obras

obras públicas, servicio de la deuda, alumbrado público y arreglo y conservación de caminos deberán figurar por el importe suficiente para cumplir las necesidades de la administración y la prestación de los servicios públicos durante todo el ejercicio, en forma que mensualmente no se comprometa más de la 1 y 1/2 partes de cada una; a excepción de aquellas que como "Gastos Generales" pueda por adquisición de libros, tabillas de rodado, etc., representar un mayor compromiso en el primer mes del año.

Si el cálculo de recursos prevé un superávit, éste podrá destinarse a obras públicas o a mejorar los salarios del personal.

La fijación del sueldo y gastos de representación para el cargo de comisionado queda sujeta a una escala que oscila entre un total de pesos 1.300 y 300.

Las obras públicas, previa presentación del proyecto de ejecución al Gobierno Provincial, deberán ser fiscalizadas por una comisión de vecinos electores del distrito. Los actos del gobierno comunal, balances, licitaciones, etc., se ajustarán a una publicidad amplia. No se admitirá ninguna modificación de los presupuestos hasta el mes de junio de 1945. La escala de sueldos se condicionará a la jerarquía implantada en el Presupuesto Provincial, vale decir, uniformar las denominaciones municipales a los cargos provinciales.

LO QUE HEMOS SOSTENIDO CON REITERADA INSISTENCIA

Con reiterada insistencia, desde la época no lejana de administraciones comunales constitucionales hasta la fecha, hemos destacado siempre la enormidad que significa —en nuestro exiguo presupuesto comunal— el elevado porcentaje que totalizan los sueldos con respecto al monto total del Presupuesto de Gastos de este Municipio.

Ninguna administración, de entonces a ahora, trató de ponerle freno a esa enormidad, cuyas cifras totales exactas —rubros de sueldos exclusivamente—, insumen el 43,18 por ciento del Presupuesto, que totaliza aproximadamente la cantidad de 165 mil pesos.

El cambio reciente habido en la directiva de la administración comunal vareliense, cuya feliz circunstancia nos depara la halagadora perspectiva de encontrarnos con un hijo de este pueblo en la función jerarca de la administración municipal, concita nuestro ánimo periodístico a una nueva sugerencia sobre este punto que lo consideramos de capital importancia, entendiéndose que, la permeabilidad del flamante funcionario puede muy bien abrir las puertas ampliamente a esta sugerencia y considerarla como se merece en el momento de abocarse a la tratativa de este problema, que le impone a sus funciones esta resolución del Gobierno de la Intervención Federal en la Provincia.

Sanciones a infractores a una ley

Ha determinado el gobierno provincial la forma en que se procederá en el caso de infracciones a la ley orgánica de la Dirección de Identificación Civil y Estadística General.

En el decreto dictado se establece que se considerarán infracciones a las disposiciones que rigen la organización y funcionamiento de aquella repartición, todos los hechos u omisiones que, en cualquier forma, transgredieren u obstaculizaran su cumplimiento, y que al constatare aquéllos se levantará un acta que servirá de acusación y prueba del cargo. El prevenido será notificado por la policía y tendrá cinco días de plazo para formular el descargo pertinente.

Las apelaciones a que tiene derecho el infractor, deberán formularse ante el juez del crimen del departamento judicial respectivo.

También se fijan los plazos para satisfacer el pago de la multa impuesta en forma definitiva, vencidos los cuales el infractor deberá cumplir la pena de arresto equivalente.

Mañana se realiza en la sede del Centro Cultural Sarmiento la anunciada conferencia profiláctica con proyecciones cinematográficas

Con el patrocinio del Centro Cultural Sarmiento, se realizará mañana, sábado 23 a las 20.45 hs., en el salón de actos públicos de esta entidad local, la anunciada conferencia profiláctica con proyecciones cinematográficas que, bajo el auspicio y colaboración directa de la Liga Argentina contra la Tuberculosis y la Asociación de Difusión Interamericana, abarcará uno de los tantos aspectos ilustrativos sobre el delicado problema social que encaran estas dos entidades, en su ininterrumpida lucha contra el bacilo de Koch.

Como se anunciara ya por estas planas periodísticas, la conferencia

estará a cargo del Prof. Livio A. Zunino, quien abordará el siguiente tema: "Lo que debemos saber sobre tuberculosis".

A continuación, se proyectarán en la pantalla varias exhibiciones de carácter ilustrativo, las que comprenden el siguiente programa: a) "Derroteros de la tuberculosis"; b) "Alfabeto mágico"; c) "La diagnosis de la tuberculosis"; d) "La semilla de oro", tecnicolor.

La C. D. del C. C. Sarmiento invita a concurrir a este acto de carácter social, cuya entrada al mismo es absolutamente gratuita.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 45
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 19
F. VARELA

D^r. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDOLFO"
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 15 horas
Bm. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
AV. SAN MARTIN 383 - U. T. 293
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Médico del Inst. Modelo de
Clínica Médica
J. VASQUEZ 469 — U. T. 19
F. VARELA

D^r. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "Luísa C. de Gandolfo"
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.
Bm. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

D^r. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA

D^r. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

D^r. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

Farmacia LORENZELLI
ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica
MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE
U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI.
Químicos Farmacéuticos
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO — F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Se reciben pensionistas
HUMBERTO 1º 173 - U. T. 236
F. Varela

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

PROFESORA DE GUITARRA
Teoría y Solfeo
EGILDA DURANTE
Enseñanza sobre métodos modernos. - Dieta calces a domicilio.
Bm. Mitre 320 — F. Varela

JUAN DURANTE
Constructor de Obras
Planos - Proyectos - Reformas
— Edificación —
Bm. Mitre 320 — F. Varela

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.
CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matrícula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

Julio O. Porfiri
Perito Mercantil
ESPECIALIZADO EN OP. IMPUESTO A LOS REDITOS.
Santa Fe 238 — Fco. Varela

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEMUNT

A LA PRIMAVERA—

A manera de saludo a la nueva Primavera, un poeta melencólico se expresó de esta manera:

Yo cantara, Primavera, tu reinado prodigioso; yo un poema te indigaré que, aunque lánguido y ripioso, colmaria tus oídos de romántico placer; yo cantara a la natura que florece a tu mandato y al mullido y verde césped con poético arrebató... si no fuera que en la seca nuestro campo echó a perder.

Yo cantara, Primavera, la alegría de tu aurora; el jolgorio hecho armonía de la pléyade canora; con estrofas juveniles compondría mi canción. Yo entonara una aleluya con el verso más jocundo, proclamando tu reinado como júbilo del mundo... si no fuera que en el mundo sigue la conflagración.

¡Qué poesía ni poesía! No te doy beligerancia. Me secás con tu aspaviento. ¿Qué querés con tu elegancia, cuando en casa, con diez pibes, no hay sosiego ni hay humor? Tu fecundidad famosa para mí es hoy mala seña, pues hace unos cuantos días que esperamos la cigüeña, y si llegan quintillizos estoy bien al asador...

SALPICON—

A pedido del gobierno, la carestía va al cuerno, pues todo bajando está. Los productores impíos sus precios bajaron ya, y hasta bajaron los ríos Uruguay y Paraná.

—Un autobús se ha quemado y otro sufrió un patatús. El pasaje se ha indignado

Se Vende:

FRACCION DE CAMPO. - Sup. 3 y 1/4 Hcts. Ubicada en el cuartel 4to. de este Partido y contigua al camino general a Brandsen. Tratar: Brown 167 - F. Varela.

SE VENDE UNA CASA, con amplias comodidades, calle MONTEAGUDO 479. Tratar en San Juan 396. C. Albizzati. Inf.: TELEFONICAMENTE, Varela 221.

y, es natural, ha tomado... —¿Venganza? —No. Otro autobús.

Al llegar la primavera, viste flores la pradera, el bosque con hojas viste, se viste la pasionaria y la mujer se desviste... para llevar la contraria.

No hay acreedor de importancia, (cia, a quien Guerra, con jactancia, no lo mande a la gran perra. Por eso aquí, como en Francia, se habla de "deudas de guerra".

Pronto, como en un crisol, sudaremos, ya lo creo, y habrá que huir del solfoso porque en él hay mucho "sol". Si insisten, aceptaré, aunque pegue de grotesco, tan sólo una nota: el "re" siempre que sea un "re-fraseo".

Un atorrante en Colombia rabia contra el arbitraje, porque él va medio desnudo, y "arb-traje" tiene "traje".

Derechos reservados). (Reproducción prohibida.)

D^r. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO

ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

ALFREDO R. SCROCCHI
ABOGADO

En FLORENCIO VARELA España 28 — U. T. 39 (205) Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 19 a 21 hs.

En LA PLATA: 48 - 874 (Escritorio 53) Lunes, Miércoles y Viernes, de 13 a 17 horas.

ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO
ABOGADO

FLORENCIO VARELA CAPITAL FEDERAL V. Sársfield 59 - U. T. 221 (205) Martes — Jueves y Sábados de 9 a 11 horas.

Uruguay 790 — U. T. 44 - 5965 Martes y Jueves de 15 a 18 hs.

D^r. ROBERTO HUSSON

ABOGADO

Atiende: Martes y Viernes de 16.30 a 18.30 horas.
HUMBERTO 1º Nº 40 — FLORENCIO VARELA Estudio en LA PLATA: Calle 14 Nº 862 — U. T. Paz 2997.

JORGE A. DREYER

ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL

REGISTRO DE CONTRATOS N 2

N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

MARIANO L. CABRAL

ESCRIBANO PUBLICO

Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.

D^r. MANUEL CRESPO GARCIA

ATIENDE DIAS SABADOS DE 10 A 11 hs.

MANUEL R. MURAS

MARTILLERO PUBLICO

— BALANCEADOR Y TASADOR —

LAVALLE 384 U. T. 101 F. VARELA

PEDRO C. OLIVA

LEANDRO N. ALEM 398 — FLORENCIO VARELA

Tengo compradores de casas, en Florencio Varela, Quilmes y Ranelagh, si desea vender haga su ofrecimiento.

CASA BERNARDO MARTINO

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".

Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

AGENCIA CHEVROLET

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

U. T. 22 FLORENCIO VARELA

22 de 1944.
Foto. Varela, Septiembre 23 de 1944.

en un crisol,
creo,
del solfeo
mucho "sol".
septaré,
grotesco,
el "re".
un "re-fresco".

Colombia
arbitraje,
desnudo,
ne "traje".
rvados).
prohibida.

FEDERAL

HI

ATA:
orio 53)
y Viernes,
oras.

ENTO

ERAL

44 - 5955
5 a 18 hs.

ARELA

az 2937.

ARELA

L

F. C. S.

A

s.

ARELA

ARELA

Quil-
nto.

OLET

ARELA

Moto.

PELUQUERIA "RICARDO"
Servicio exclusivo para Caballeros y Niños
JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

CASA PEITI
Radios General Electric
Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales
Taller de reparaciones
SE ACUERDAN CREDITOS
Humberto 1º 136 - F. Varela

CARPINTERIA MECANICA
de —
MARTIN SPINARDI
Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc.
Vázquez y 25 de Mayo
F. Varela

Casa "De Gottardo"
Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene
Bicicletas — Repuestos — Composturas en general.
Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.
En su nuevo local:
AV. SAN MARTIN 343-345 Florencio Varela

SUMAMENTE BARATO!...
Excesivamente económico!...
Puede usted vestirse bien y a la moda
EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA
para hombres y señoras — de —

NORBERTO MALLIATO
le brinda esa oportunidad.
VISITELO!... en Calle MONTEAGUDO 327

Instalaciones de bombas y molinos
—:—
Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

FRANCISCO ANTONINI
Recientemente instalado en la calle San Juan N° 17.

AGENCIA DE LOTERIA "La Favorita"
AHORA EN:
MONTEAGUDO N° 194
F. VARELA

"EL RECREO"
— de —
ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS
Av. S. Martín y Humberto 1º
— REPARTO A DOMICILIO —
U. T. 115 — F. VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.
••
NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.
Agente:
PEDRO F. BERNASCHINA
U. T. 171 — B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

"NUEVA PANADERIA ITALIANA"
— de —
JUAN MELZI (hijo) y Hnos
ELABORACION MECANICA
Monteagudo, esq. San Juan

Cine Palais

SABADO 23 a las 21 hs. y DOMINGO 24 a las 17.30 (Vermouth) y NOCHE a las 20.45 hs.
—NOTICIA NACIONAL — homenaje a Gmo. Hudson con asistencia de autoridades y pueblo de este Partido.
—UN NUEVO AMANECER — Sono film argentino con Silvia Legrand, Carlos Corea, Elena Lucena, y Semillita.
—HAY QUE CASAR A PAULINA — Sono film argentino, con Paulina Singerman, Francisco Alvarez, R. Frontaura, E. de Grey, E. Noirel y E. Raquén.
JUEVES 28 DEL CTE.: —MISION EN ORIENTE — con Robert Preston y Ellen Drew.
—7 y 8 episodio de EL REY DE LA POLICIA MONTADA.

Club Defensa y Justicia

PROSIGUIO LA DISPUTA DEL CAMPEONATO DE BOCHAS INTERCLUBS

Los resultados del domingo último no alteraron la posición de empate en el primer puesto

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO PROXIMO
El domingo último prosiguió disputándose en las canchas del Club Defensa y Justicia el campeonato de bochas interclubs, jugándose la primera fecha de la rueda final —correspondiente a las revanchas—, cuyos resultados, no alteraron la posición de empate que ocupan los ya consagrados equipos punteros del certámen.

En primer término jugaron "S. de Fom. López Romero" y "S. de Fom. Juventud Unida de V. Vatteone", venciendo el primero por el ajustado puntaje de 18 a 15; en segundo término se enfrentaron "Unión de Quilmes" y "Villa Giambruno", ganando fácilmente el equipo quilmeño por 18 a 9; y en último lugar disputaron supremacías "Defensa y Justicia" y "Calzada Juniors", en cuyo encuentro impúsose también con facilidad

el cuadro local, por 18 a 8.
La tabla de posiciones es la siguiente:

	J. G. Pds.
"Unión de Quilmes"	6 5 1
"Def. y Justicia"	6 5 1
"López Romero"	6 3 3
"J. U. V. Vatteone"	6 2 4
"V. Giambruno"	6 2 4
"Calzada Juniors"	6 1 5

En la segunda fecha de esta última rueda, que corresponde disputarse el domingo próximo, se enfrentarán los participantes en esta forma: "Unión de Quilmes" contra "López Romero"; "Defensa y Justicia" contra "Villa Giambruno"; y, "Calzada Juniors" contra "Juventud Unida de V. Vatteone".
Salvo que se produzca alguna sorpresa, todo hace suponer que la posición de los equipos punteros no tendrán alteraciones en la tabla de clasificación.

La vecina entidad deportiva "El Fogón" celebra su decimocuarto aniversario de fundación

Los festejos conmemorativos abarcan una semana de celebraciones

Entidad deportiva "El Fogón" de la vecina localidad de Marmol, celebra su decimocuarto aniversario de fundación.
El programa preparado por la directiva de la entidad comprende una interesante sucesión de actos y celebraciones de carácter deportivo y social.

Club Varela Juniors

La directiva de la entidad está abocada a la tratación de un importante problema interno: **EL EDIFICIO SOCIAL**

Con significativas muestras de satisfacción en el círculo de sus asociados, ha sido recibida la noticia de que la C. Directiva de la entidad está en estos momentos abocada a la tratación del importante problema que abarca la realización del edificio social en el inmueble de propiedad del club, y cuyas primeras actividades en este sentido, se concretan en la consideración de propuestas que han llegado al seno de la directiva, mediante la intervención de ca-

Chatita Chrisler

Recien construida - 3 gomas buenas y 2 regular estado.
SE VENDE MUY BARATA
Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. - F. Varela.

FABRICA DE SODA

— DE —
GUILLERMO & MARTIN CALVI
Agentes de la Cerveza Representantes del Vino
QUILMES Y BILZ GARGANTINI
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI
UNION TELEF. 125 F. VARELA

Zapateri MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION
EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.
MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREADICO
SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA
U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.
VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto) Envasados y Sueltos

JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO
VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS
Concesionario: CERVEZA PALERMO
U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.
Su Nuevo Propietario
DOMINGO GIORDANO
U. T. 202 — FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"

DE —
MOLINERO Hnos. y Cia.
MONTEAGUDO 2 FLORENCIO VARELA
U. T. 102 F. C. S.
OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CAFE — BAR — BILLARES "LOS VASCOS"

— de —
BIDART y GOYENESPE
Salón de Billares con 2 mesas de medio match
— CANCHA DE BOCHAS —
JUAN VASQUEZ 245 al 47 U. T. 83 - F. VARELA
(Frente a la Estación F. C. S.)

GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUD"

— de —
CARLOS FURBATTO
Ferretería y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licores.
Avda. SAMIENTO 198 — U. T. 128 — F. VARELA
(Villa Susana)

ALMACEN Y RESTAURANT "GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ
COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
CANCHA DE BOCHAS CERRADA
U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
Camino Afirmado — KILOMETRO 19

Denominación de establecimientos sanitarios
De acuerdo con la consulta en un extenso decreto por el gobierno de la provincia, en toda la jurisdicción de ésta sólo podrán denominarse "HOSPITALES" los establecimientos —provinciales o municipales— destinados a la asistencia médica del enfermo pobre con carácter gratuito.

MANUEL R. MURAS
VENDE: Una fracción de 8 hectáreas de superficie. Sobre el Camino General a Brandsen y próxima al paraje rural "La Colorada".

Bodegas y Viñedos

— de —
S. PANASCI e HIJOS
VINOS especiales de "LA COSTA"
PEDIDOS: Por correspondencia a F. VARELA, F.C.S.

Casa "SCROCCHI"
COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA
Sucursal en Quilmes:
C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —
ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.



SUS TAREAS DOMESTICAS,

sin la ayuda de sus aparatos eléctricos, se recargarían y Ud. vería disminuída su propia comodidad.

Evítelo!... El manejo correcto y el arreglo por un electricista competente, de cualquier deterioro, le permitirán seguir realizando perfectamente sus quehaceres cotidianos.



COMPANIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Ltd.

Calle VELEZ SANSFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela

Creóse la Comisión Especial de Pavimentación

PARA LA APLICACION DE LA LEY 4796

FOR reciente decreto del gobierno de la provincia y a los efectos de la aplicación de la Ley 4796 —sobre reajuste de los precios de los pavimentos, cerros y aceras— en obras contratadas por municipalidades o adicóes vecinales con empresas del ramo, con anterioridad al 1º de Enero de 1942, y en las que no hubiere tenido intervención el organismo provincial respectivo, ha sido creada la "Comisión Especial de Pavimentación".

La referida comisión deberá constituirse, para cada contrato, con un representante de los vecinos propietarios, otro de la empresa constructora y tres funcionarios que representarán al Estado y que serán: un ingeniero, un abogado y un contador.

El decreto determina después la forma en que se elegirá al representante de los vecinos, que deberá ser argentino nativo, tener más de 35 años y 3 de residencia permanente en el distrito y cuya función constituirá una carga pública.

Como representantes de la provincia para intervenir en todos los contratos a estudiarse se designa: al auditor de brigada doctor Roberto Baltasar Martínez, en su carácter de asesor legal, al interventor del gabinete del Ministerio de Obras Públicas, doctor Pablo Ernesto Martorell, en su condición de perito contador, y al director interventor de la Dirección de Pavimentación, ingeniero Ernesto Altgelt Kerckhaert, como perito técnico, debiendo actuar como presidente el último de los nombrados.

La comisión resolverá por simple mayoría de votos y propondrá al ministro de obras públicas el porcentaje de rebajas a establecer en cada contrato, el que deberá ser calculado sobre la base de los costos físicos y estado de conservación de las obras.

La intervención federal, sobre la base de las proposiciones que formule la comisión creada, podrá aplicar los descuentos aconsejados y su resolución no será susceptible de reclamación alguna, salvo para el particular contribuyente que entendiéndose confiscatorio el gravamen, en cuyo caso tendrá el derecho de optar por el procedimiento que señala el artículo 11 de la ley 4125, que autoriza al Poder Ejecutivo a hacer emisiones anuales hasta 10.000.000 de pesos en bonos de pavimentación.

Si durante su actuación la comisión llegara a comprobar la existencia de hechos dolosos, pasará inmediatamente los antecedentes del caso a la comisión investigadora del Ministerio de Obras Públicas, a sus efectos, y sin perjuicio de cumplir su cometido específico.

En los considerandos del decreto se hace referencia al malestar general originado en algunos casos por las obras de pavimentación y aceras contratadas por las municipalidades y por los vecinos propietarios con empresas constructoras, con anterioridad al año 1942, en la fiscalización y control de la dirección del ramo, y se sostiene la necesidad de resolver con urgencia el problema creado por esos trabajos —dice—, malos y caros.

SE VENDEN: un tanque de 1000 litros, reforzado y en buen estado; una cocina económica en buen uso; chapas de zinc canalada. Flia. López - E. S. Zeballos - U. T. 31, Varela.

LITERARIAS

BESOS DE SOL

de Carmen de Castro

En pronta compaginación ha aparecido el primer libro de la poetisa Carmen de Castro, conocida ya en nuestro medio por sus inquietudes literarias, a través de raras incursiones en el verso, que las pausas periodísticas locales arrastraron en repetidas oportunidades.

Si hubiéramos de hacer un examen minucioso del manejo de versos que ha compuesto Carmen de Castro en su primer libro, tendríamos que parafrasear el prólogo de José Antonio Ramos, para decir que "llega cantando a los setenta y cinco años", con tonalidades melódicas que conforman un armónico cantar a las sublimes bellezas de la vida. Nada es áspero ni agreste en sus canciones poéticas, en cuyas disonancias, la ausencia del valor académico está compensada ampliamente por el realce que dan a sus versos el abudamiento de ideas y pensamientos felices, que, en apretada síntesis, pueden estimarse sin duda como trasunto fiel de una permanente inquietud por idealizar siempre lo más bello del amor humano.

De ese frondoso ramillete que brinda a la apetencia pública Carmen de Castro, destácase la prestancia de una flor, quizá, la mejor escogida: Mi Patria, cuyos versos finales compendian la síntesis de una idea magníficamente desarrollada:

¡Esa, es la tan soñada patria mía!... Y si no es patria así, patria no quiere decir (ro);
Por eso errante, sin timón, sin guía,
Entre mil patrias, sin mi patria mueve (ro....)

UN TROZO DE SU SEGUNDO LIBRO

La gentileza de la poetisa Carmen de Castro, hace que lle-

SE ALQUILA

Una pieza y cocina. Tratar: Maipú 152 - F. Varela.

SE VENDE UNA CASA. Ubicada en Avda. San Martín 1461. Tratar en la misma. — Luis Gilabert.

SE VENDEN GALLINAS, POLLOS Y HUEVOS para consumo

HUEVOS para incubar

Criadero TINAMU

— de —

E. CAZABAN

Quintana 374 - F. Varela

que a nuestros lectores del primer número de su segundo libro en su edición:

LA SUPREMA BELLEZA

Yo adoro en tí, mujer, con tanta supremacía: la belleza del alma. La que atrae con su encanto y subyuga con su imponencia.

La que no se desdibuja al marcharse al embate del tiempo; la que permanece bella desprendida de una belleza que a su fulgor el corazón persigue.

Es la belleza reina en la infancia y diosa eterna en su plenitud. Es un lucero en el hogar doméstico y un ángel tutelar en el matrimonio.

Encomorada del amor del hombre cuida el perfil de su misión porque cifra el orgullo de su destino el orgullo de amar y ser amada.

Del artificio rehuye los favores en su fuero, desprecia la montura el nítido cristal de sus amores es el espejo eterno en que se mira.

Y marcha alegre, estoica y sencilla por la escabrosa senda de la vida, si hermosa en lo inicial de la jornada más hermosa al final de la jornada.

CARMEN DE CASTRO

Oficina de Valuación

CAMBIO DE HORARIO

Con motivo de haberse establecido un nuevo horario del Banco de la Provincia, la Dirección General de Rentas ha suelto que desde el día 11 corriente las Oficinas de Valuación, por su directa vinculación con dicho Banco, cumplirán el siguiente horario:

LUNES A VIERNES: 12.30 a 18 horas.

SABADO: de 9 a 12 horas.

CONTRIBUCION 2a. CLASE Y PAVIMENTOS

Vencimiento el día 30 de Septiembre

Recuérdase a los señores contribuyentes que la segunda cuota del impuesto inmobiliario, como así también los servicios respectivos de los pavimentos contruídos por el Superior Gobierno de la Provincia, vencerán el día 30 del corriente mes.

Automovil Fiat

Sedan 4 puertas — Carrocería — Pintura — Gomas — muy buen estado. VENCION en \$ 2.500 m/n. Inf. Avda. SARMIENTO 800, Jardines "BIELSA".

Florerías Bielsa

Atiende permanentemente pedidos de su especialidad artística

RAMOS DE NOVIAS — CANASTAS — PALMAS — CORONAS

Solicite telefónicamente a 131 - Varela

JARDINES: en VILLA SUSANA, frente a "El Recreo" Casa Matriz: MONTES DE OCA 1385 — C. FEDERAL

U. T. 1981 - Barracas

RIAS
 estras manos un trozo
 gundo libro en prepa-
UPREMA BELLEZA
 a tí, mujer, esa belleza
 a belleza del alma.
 ae con su inmortal gran-
 con su imponente calma.
 se deshoja ni marchita,
 del tiempo le hace mella;
 prendida de una estrella
 gorig el corazón palpita.
 a reina en lo infinito
 a en su inmortal encanto,
 utelar en el quebranto.
 del amor del hombre
 il de su misión sagrada
 el orgullo de su nombre
 amar y ser amada.
 rehuye los favores;
 desprecia la mentira,
 al de sus amores
 erno en que se mira.
 gre, estoica y confiada
 sa senda de la vida;
 lo inicial de la jornada
 il final de la partida.
ARMEN DE CASTRO

Perlas Preciosas

por LOS 3 BUZOS

Selección de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.
LA DICHA DE VIVIR

Poco antes de la oración en el huero un hombre tristísimo que había ido para ver a Jesús, conversaba con Felipe, mientras concluía de orar el Maestro.
 —Yo soy el resucitado de Naim —dijo el hombre—. Antes de mi muerte me regocijaba con el vino, holgaba con las mujeres, festejaba con mis amigos, prodigaba joyas y me recreaba con la música. Hijo único, la fortuna de mi madre viuda era mía tan sólo. Mi madre nada era más; mi vida es un páramo. A que debo atribuirlo?
 —Es que cuando el Maestro resucita a alguien, asume todos sus pecados. Respondió el apóstol. Es como si aquel volviese a nacer en la pureza del párvulo.
 —Así lo creía y por eso ven-
 go.
 —Qué podrías pedirle, habiéndote devuelto la vida?
 —Que me devuelva mis pecados —suspiró el hombre.
 (De: Filosofías, de L. Lugones, Nº 2289).

JOSE INGENIERO
 En la utopía de ayer se incubo la realidad de hoy, así como en la utopía de mañana palpitan nuevas realidades.
EHAGAVAD GITA
 No hay que trabajar por apego al provecho temporal o espiritual, sino para cumplir la ley de la vida, que es la recta voluntad de Dios.
PALMES
 La imaginación es una especie de complemento de los sentidos, pues sólo representa lo que nos han transmitido alguna vez.

PRIMAVERA
 Hubo ha tiempo en el mundo primavera...
 Recuerda, corazón, todo tu ayer!
 Era en los campos; y en los campos era ansia de amor en el atardecer.
 Cada rosa era entonces la primera y parecía en el rosar arder.
 Todo el mundo era entonces primavera y amanecer.
 Todo el mundo un país divino era y el destino, jardín por florecer
 Hubo ha tiempo en el mundo primavera De veras, corazón, no ha vuelto a haber!
ARTURO CAPDEVILA.

OBSESION
 —Caminos del alma, caminos tendidos de las puertas de plata de la luna a los arcos triunfales del sol.
 —Dí, alma, que ves?
 —Su imagen, su imagen nada más.
 —Caminos del alto mediodía, rutas ardientes de los soles plenos.
 —Alma, al fin de ellos, que ves?
 —Su imagen, sólo su imagen.
 —Caminos de la tarde, caminos de celestes arenas y puentes dorados.
 —Alma, que ves?
 —Su imagen, siempre su imagen.
 —Caminos de la noche, caminos resplandecientes de misteriosas huellas.
 —Alma, al fin de ellos, que ves?
 —Su imagen, su imagen nada más?
 —Encrucijadas del tiempo y de la vida.
 —Dí, alma, que ves?
 —Su imagen. No hay punto del tiempo y de la vida por donde su imagen no salga a mi encuentro.
 (De: Poemas de la Arcilla y del Ala, de R. Beltrán Núñez, Nº 5858).

RETRATO DE JUAN MANUEL ESTRADA
 Era delgado de cuerpo y de mediana estatura. Al andar, parecía un tanto agobiado, como los que sienten el yugo del plábam; la frente espaciosa, cuadrada, alta, serena, debajo del cabello negro, abundante, sedoso, ondeado, como un gorro rrababa el triángulo de su faz, las cejas en arco, los ojos grandes y pensativos, los labios avanzados, el bigote largo, medianamente, los labios apretados como en los que marchan hacia arribos al hablar, para emitir los sonoridades graves de su voz. Su de moda o acicalamiento. Su rostro parecía llimpio y sin pretención luz suave de bondad y de amor, expresión de un cerebro que De esto recuerdan casi todos cuantos le vieron; pero lo que ninguno olvida es su voz en el discurso o enseñando, la entonación profundo sin tristeza, armónica, como un órgano en el templo, elocuencia meditada, preparada al fuego lento de la meditación profunda, y no la que se enciende en las llamaradas de la fantasía; la que comienza por subsitar la atención del oyente, traerle el tema del razonamiento, se apodera de sus potencias mentales, le coloca en el propio camino del orador y le mueve a seguir junto, sin distracción alguna, idéntico camino de pensamiento y de emoción.

EL ESTADO AMOROSO
 De todas las experiencias, ninguna como el amor remove tan vastas zonas de nuestro ser. Suma peripetia vital, comprende a la vez la personalidad fisiológica y la personalidad interna: desde los impulsos más sordos hasta las más finas cristalizaciones de la imaginación, el amor recorre todo el teclado humano sin que una sola nota se hurte al arpegio. Es que cuando el amor sobreviene, sobreviene con él una suerte de trasposición de nuestro íntegro ser a una nueva tonalidad, a una nueva clase.
 "Entre amar y no amar media un gran cambio de alma" dice Pascal. La experiencia amorosa, en efecto, recoge en sí la humanidad toda del sujeto. Sabemos de alguien que está enamorado a través del sesgo con que se conduce o manifiesta en sus

EL ENIGMA
 Sobre un roca hirsuta, junto a la mar bravía por mi destino interrogué,
 y el agua, al estrellarse contra la roca enorme, me respondió: Yo no lo sé!
 Desde la cumbre enhiesta de una montaña nivea a los espacios pregunté
 Y el sueño de los mundos del fondo de los tiempos me respondió: Yo no lo sé!
 Frente a una selva oscura de pinos y de robles A su gran bosque interrogué,
 Y el arpa multicolor del viento entre las ramas me respondió: Yo no lo sé!
 Bajo una noche clara de estrellas temblorosas, solo en la tierra, a Dios clamé;
 Y el eco pitagórico lleno de espanto al mundo, y dijo Dios: Yo no lo sé!
ALFREDO R. BUFANO.

CANCION DE LA HUMANA ESPERANZA
 No todo está perdido, pues nos queda la luz de este crepúsculo morado
 El viento de la tarde en el sembrado
 Algún racimo... el sol tras la arboleda.
 Somos felices mientras que se pueda
 Mirar el fuego vivo de un dorado
 Mundo sobre las sombras derramado.
 No todo está perdido, algo nos queda.
 Verdad que no oficiamos en el ara
 Del templo idealizado, aquella cara
 Religión que en silencio es nuestra y arde.
 No es la tierra lugar propicio al vuelo...
 Pero, como nos va llevando al cielo
 Este lento morirnos tarde a tarde!
MARIA ALICIA DOMINGUEZ.

Aún dentro de la esclavitud material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No tratéis pues de justificar por la abstracción del trabajo o del combate, la esclavitud de vuestro espíritu.
(ARIEL).

Hasta la más pobre experiencia sabe que el enamorado escala siempre trabancándose.
 Sólo el amor, entre los diversos sentimientos, tiende a difundirse en el sujeto como un "estado"; sólo en función del amor, sería posible pues, una caracterología del sujeto sentimental. Acaso el odio pueda parangonarse en punto a virtualidad, con el amor. También el odio al objeto su vértice acorralado hacia el sujeto aludido, recoge y arrastra tras de sí toda la personalidad del odiador, comprometiéndola sin remisión, en el gesto asiado. Pero el odio no tiene tan hondas raíces vitales y, además, el odio es, en último término, el revés del amor; hay un odio profundo sólo donde hay un amor profundo y la razón de un gran odio es siempre un gran amor.
 Si lo del estado amoroso es cierto refiriéndolo al hombre, lo es doblemente en el caso de la mujer.
 En aquel, la experiencia amorosa —por más larga e indeleble que sea— constituye un episodio subordinado a otros fines, y no a sí mismo. En la mujer, en cambio, el amor es una vocación esencial. La mujer vive en perpetuo estado amoroso. El hecho de que no viva "actualmente" una experiencia amorosa episódica, nada prueba en contrario, pues cuando la mujer no vive el sentimiento del amor, vive su presentimiento; cuando no vive la plenitud del amor, vive la esperanza del amor.
 —Aun no he comenzado a quererle —dice Stella refiriéndose a su amadísimo Bruno— como podría concluir? Lo he amado desde que no me acuerdo cuando.
 Una mujer nunca empieza a amar, porque ama siempre.
 (De: Alma y Estilo, de H. M. Guglielmini, cat. N.º 1869).

No cometeremos en el primer caso una falta de concordancia?
 Los gramáticos llaman impersonal al verbo que sólo se usa en infinitivo y en la tercera persona de singular de todos los tiempos, como alborazar, amanecer, anochecer, diluviar, escarchar, etc., etc.
 En nuestro idioma "hay otros verbos que no siendo impersonales de suyo, toman a veces este carácter, como haber y hacer".
 Cuando decimos "hubo" fiestas, soltarentedemos que la gente, o la multitud o el pueblo reunidos en tal o cual lugar, tuvo fiestas. En el ejemplo: "hubo fiestas", el verbo haber tiene el carácter unipersonal y conserva la tercera persona del singular.
 El verbo hacer toma el carácter de unipersonal cuando se emplea para indicar tiempo o temperatura: "hace" varios años. "Hace" unos calores insupportables.
 En nuestros clásicos se halla algún pasaje en que, por descuido sin duda, concierta el verbo hacer, aplicado al transcurso del tiempo, con el complemento directo. Así, dice Cervantes: Hoy "hace" señor, según mi cuenta, quince años, un mes y cuatro días que llegó a esta posada una señora con hábito de peregrina. (La Ilustre Fregona)
 En este caso se debe decir: Hoy "hace" señor, quince años, etc., etc., expresión que equivale a la siguiente: "el día de hoy, sumado con los que suponemos pasados, "hará" quince años, un mes y cuatro días". (Academia).

de Valuación

DE HORARIO
 o de haberse esta-
 nuevo horario en el
 provincia, la Direc-
 de Rentas ha des-
 desde el día 11 del
 Oficinas de Valua-
 directa vinculación
 cónico, cumplan el si-
 cio:
VIERNES: de
 aras.
 de 9 a 12 horas.
ON (2a. CUOTA)
UMENTOS
 o el día 30 de
 iembre

a los señores con-
 e la segunda cuo-
 inmobiliario, con-
 en los servicios
 los pavimentos
 el Superior Go-
 rovincia, vencen
 rriente mes.

vil Fiat
 tas — Carroza-
 - Gomas, en
 estado. VENDO
 n. Inf. Avda.
 800. Jardines

lsa
 e su
STAS

ela
"El Recreo"
FEDERAL

Grandes Novedades
Señora... Señor...
 PARA SUS COMPRAS DE PRIMAVERA Y VERANO
 Descuento 10 %. Ley decreto 20263
Tienda
La Central
 MONTEAGUDO 101 al 107 — FLORENCIO VARELA

Materiales de Construcción - Muebles - Artefactos eléctricos y objetos varios - Nuevos y suados
 Visite nuestro local: AV. SARMIENTO 226 - F. Varela
SE ACEPTAN CONSIGNACIONES
 Se compran por encargo alambre tejido (malla gruesa y fina), alambre liso y de púa, postes y tirantería en Gral. Por Alambre liso "SAN MARTIN" pagamos ALTO PRECIO el kilo, (usado o nuevo).

CIENTO ONCE
 CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA
 Artículos para colegiales — Útiles de escritorio — Tabacos extranjeros de calidad y de fabricación nacional.
 MONTEAGUDO 111 — F. VARELA

DE TURNO SABADO 23 Y DOMINGO 24 DEL CTE.

Farmacia "BOCCUZZI" — España esq. N. Bocuzzi. U. T. 59 - Varela

ALEGRÍA Y BUEN HUMOR

Cuarteto Rítmico "GIACONO"

Amenizan: Bailes, Reuniones, sociales, Casamientos, etc. Ref.: ZEBALLOS - U. T. 130 F. Varela

SEÑORA!... SEÑORITA!...

Para arreglo de su sombrero, consulte a "ZULMA"

Vainillas, Festones, Plizados, Forrar botones. Limpieza y arreglo de sombreros de hombres

ZULMA

Atiende los días MARTES y VIERNES, después de las 15 horas.

Humberto 1º 44 - F. Varela

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás camas, etc.

Acepto encargos para adquirir cotines y lana

JUAN JENDRA

Dorrego 68 — F. Varela
Frente a la fábrica de tejidos

Casa "Mary Rose"

TINTORERIA de F. J. Oca y R. S. Romero

Limpieza, Planchado y Teñido de Trajes — Vestidos — Sotretodos — Tapados — etc.

Librería — Comisiones

Montegudo 136 — F. Varela

Almacén "El Centro"

—de— JOSE M. PARENTE

AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar.

Monteagudo esq. Humberto 1º U. T. 136 — Fco. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO

Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógena — Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

ENLACES—

—Mañana, sábado 23 del cte. se consagrará la boda de la Srta. Evelia Leonor García con el Sr. José Muro, en cuya formalidad legal actuarán en calidad de testigos la Srta. Emilia Muro y el Sr. Juan M. Baixeras.

—El lunes 25 del cte. se realizará el enlace matrimonial de la Srta. Catalina Gandolfo Silombra con el Sr. Juan Costine, en cuyo acto legal darán las firmas en testimonio los Sres. Sebastián Horizonte y Victoriano Gandolfo.

COMPROMISOS—

—El domingo 16 del cte., se

formalizó el compromiso matrimonial de la Srta. María Rosa Molares Fernández con el señor Enrique E. Cano Avellaneda.

NACIMIENTOS—

—Noemí Adela es una nena nacida en el hogar de los esposos Benítez-Bernardi.

—María del Carmen se llama una nena nacida en el hogar de los esposos Sosa-Vaccaro.

† **MARIANO CRISTALDI** q. e. p. d.

Sus familiares, invitan a sus relaciones al Funeral —In Memoriam— que se oficiará en el Templo Parroquial el lunes 2 de octubre próximo, a las 8 hs.

Notas Comerciales

NUEVO COMERCIO DE ARTICULOS COMESTIBLES

Bajo el rubro de la firma González y Martínez, ha iniciado sus actividades comerciales en esta localidad un nuevo negocio del ramo de artículos comestibles, que comprenden la venta de carnes, frutas, verduras, fideos envasados, manteca, miel, fiambres surtidos etc.

El nuevo comercio funciona desde ayer en el local ubicado en la esquina de las calles Monteagudo y L. N. Alem.

Salón La Patriótica

Presentan el domingo en esta sala a la típica de Lirio Meire y a la característica de Osvaldo Rodríguez

El C. R. Locos que se divierten, en la reunión danzante que se realizará el domingo próximo en esta sala, festejando el advenimiento de la primavera, presentará a la celebrada orquesta típica de Lirio Meire y a la característica de Osvaldo Rodríguez con su vocalista Zunilda.

Deseo Alquilar

CASA - QUINTA, EN BUEN ESTADO, CON BAÑO INSTALADO. OFERTAS A FABRICA "EL TARA", VILLA VATTEONE. TELEFONO 117 - VARELA.

¡QUE RICOS RAVIOLES!... Y SON DE POLLO!

LOS VENDE "LA MOLINERA"

SANDWICHES! desde \$ 2.50 el cien. Y también su especialidad en TALLARINES al huevo a \$ 0.60, \$ 0.80 y \$ 1.00 el kilo.

—ÑQUIS Y CAPPELETTI—

GRAN FIAMBREERIA LA MOLINERA

MONTEAGUDO 189 Fco. VARELA

Prepárese para el Domingo. Pídalos el sábado por teléf. a U. T. 154 - VARELA

CAFES MOLIDOS AL GUSTO

Durante todo el mes de Setiembre CASA GUTANI

HA RESUELTO HACER UNA REBAJA DE UN 10 % EN TODAS LAS MERCADERIAS QUE USTED COMPRE:

200 doc. repasadores, calidad superior .. \$ 0.40
 MEDIAS, tipo Morley para hombre .. 0.25
 Vea nuestro tramante, calidad finísima m. .. 1.20
 PANUELOS rayados de hombre, \$ 0.45 y .. 0.35
 Gran saldo de lana para tejer, sedificada .. 0.25
 MEDIAS de seda natural, hasta que se agoten, finísimas y transparentes .. 5.50
 FAJAS Lastex, trabajamos con la mejor fabrica a \$ 4.95, \$ 2.95 y .. 1.25

Señora!... Señorita!... Señor!... no confunda Casa GUTANI le invita a observar el cuantioso surtido de PRIMAVERA y VERANO, recién recibido, que también goza del 10 % de descuento durante todo este mes.

MONTEAGUDO 167 AL 71 — U. TELEF. 46 FLORENCIO VARELA

Otra Primicia Discos Victor



RECIENTE RECIBIDOS!

Más de 500 GRABACIONES BAILABLES de gran actualidad.

SEGUIRAN LLEGANDO:

Los nuevos éxitos grabados en discos, a medida que sean ejecutados por sus autores, y con anterioridad a su aparición.

UNICO CONCESIONARIO

OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117 Fco. VARELA

Ya estan a la vista

Las sedas que harán de Vd. la más distinguida y seductora de las damas que saben vestir.

Tienda El Morenito

El palacio de las sedas la espera a Vd. SENORA o SENORITA para someter a su consideración 500 GUSTOS DE HERMOSOS ESTAMPADOS Cortes únicos sin repeticiones a precios de verdadera oportunidad

Vea nuestro famoso "SHANTUNG" de hilo y seda en colores del momento.

Tienda "EL MORENITO"

MONTEAGUDO 1 — U. T. 233 — F. VARELA

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

U. T. 158 - F. VARELA

GRAN BAZAR "EL CEIBO"

Ofrece al público varelaense amplio surtido en baterías de cocina — Artículos de menaje en porcelana, loza piedra y enlizado.

MONTEAGUDO 157 F. VARELA

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE U. T. 140 F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F. Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD" Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.

EQUIPO ELECTRO LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.